

**Qui peut avoir recours au VASAP?**

Vous pouvez avoir recours au Programme d'Assistance aux Victimes et d'Assaut Sexuel si vous vivez dans le Comté de Montgomery ou si votre agression y a eu lieu. Nous fournissons du counseling aux victimes d'agression sexuelle quels que soient leur âge, sexe, race, culture, orientation sexuelle ou incapacités. Nous aidons aussi les adultes qui ont été agressés ou ont subi des abus sexuels durant leur enfance. Pour les enfants qui ont subi des abus par des membres de la famille ou des personnes en charge de leur garde, veuillez contacter Protective Services au 240-777-4417.

**Où sont fournies ces services?**

Les services d'accompagnement par des bénévoles du VASAP sont disponibles dans les salles d'urgence locales et dans les postes de police de Montgomery County, par le biais du Centre de Crise de Montgomery County (Montgomery County Crisis Center). Du counseling en situation de Crise est disponible par téléphone et sur place par l'équipe de counseling du Crisis Center, 24h par jour, 7 jours par semaine.

**Crisis Center**

1301 Piccard Drive, 1er étage  
Rockville, MD 20850  
240-777-HELP (4357)

Tous les autres services du VASAP sont disponibles sur rendez-vous du lundi au vendredi.

**VASAP**

1301 Piccard Drive, Suite 4100  
Rockville, MD 20850  
240-777-1355

**Combien coûte le recours au VASAP ?**

Cela dépendra de vos revenus. Aucune aide ne vous sera refusée si vous ne pouvez pas payer.

**Qui saura que j'ai contacté le VASAP?**

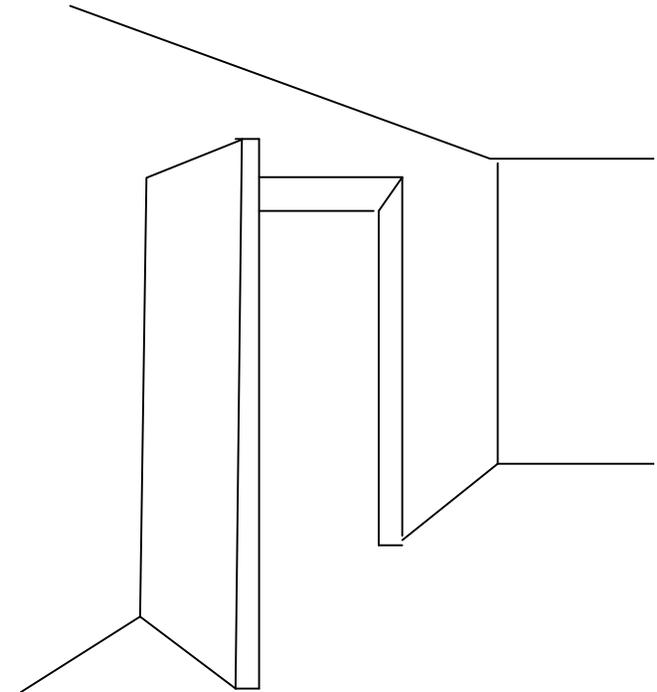
Nos services sont strictement confidentiels. Nous ne parlerons à personne de votre participation au programme sans votre permission expresse.

Département de Santé et Services Humains  
Programme d'Assistance aux Victimes et d'Assaut Sexuel

# Agressions sexuelles: Nous sommes là pour vous aider



Département de Santé et Services Humains  
**Programme d'Assistance aux Victimes et d'Assaut Sexuel**  
1301 Piccard Drive, Suite 4100  
Rockville, MD 20850  
(240) 777-1355 Télécopieur (TTY) (240) 777-1347  
[www.montgomerycountymd.gov/vasap](http://www.montgomerycountymd.gov/vasap)



**Qu'est-ce qu'une agression sexuelle?**

Une agression sexuelle est définie par l'emploi de la force pour obtenir un contact sexuel. Le viol, ou la relation sexuelle forcée, est une forme d'agression sexuelle. L'agression sexuelle peut concerner les femmes ou les hommes, les enfants ou les adolescents, les jeunes adultes ou les personnes âgées. L'attaque peut venir d'un étranger, d'une connaissance, ou même d'une personne que vous pensiez être votre ami(e). N'importe qui peut être victime d'une agression sexuelle.

**Comment les gens réagissent-ils après une agression sexuelle?**

Beaucoup de gens pensent que l'on pleure ou que l'on se comporte de façon hystérique après une agression. Il se peut au contraire que vous vous sentiez très calme, ou simplement en colère. Vous pourriez aussi ressentir de la peur, de l'impuissance ou de l'embarras. Il n'est pas rare que l'on pense avoir fait quelque chose pour provoquer l'agression. Même si ces réactions sont différentes, elles sont toutes normales.

Il faut parfois du temps pour se remettre d'une agression. Parfois vous penserez que tout cela est derrière vous, mais des semaines ou des mois plus tard, les sensations referont surface. Vous pourriez faire des cauchemars ou ne pas pouvoir dormir. Vous pourriez aussi vous rendre compte que vous ne sortez plus autant qu'avant. Vous pourriez vous disputer avec votre famille ou vos amis. Tous ces signes montrent que vous ne vous êtes pas remis de l'agression. Même si vous n'avez pas envie d'en parler avec qui que ce soit, un entretien avec un conseiller pourrait vous être salutaire.

**Quelles ressources sont disponibles?**

Vous pouvez avoir recours aux services suivants en contactant le Programme d'Assistance aux Victimes et d'Assaut Sexuel (VASAP).

**ACCOMPAGNEMENT:**  
24/24h aux urgences hospitalières de Montgomery County ou aux postes de police. Nous vous aiderons pendant l'examen médical et l'enquête de police. Nous parlerons à vos amis et à votre famille si nécessaire. Pour finir, nous vous mettrons en contact avec les ressources dont vous avez besoin.

**COUNSELING DE CRISE:** 24/24h par téléphone et en personne (sans rendez-vous). Ce service est offert à vous ainsi qu'aux membres de votre famille.

**COUNSELING DE SUIVI:** Nous proposons du counseling individuel pour vous permettre de traiter les effets immédiats ou différés d'une agression.

**GROUPES DE SOUTIEN:** Des petits groupes vous fournissent un environnement compréhensif où vous pourrez parler des conséquences de l'agression sur vous et d'autres victimes.

**ORIENTATION VERS DES SOINS MÉDICAUX:** Nous vous dirigerons vers les soins adéquats, y compris les tests de grossesse et le dépistage des maladies vénériennes.

**SIGNALEMENT PAR UN TIERS:**  
VASAP rapportera l'agression à la police si vous ne désirez pas le faire. Vous resterez anonyme.

**ACCOMPAGNATEURS DE TRIBUNAL:**  
Si vous deviez vous rendre aux tribunaux de Montgomery County, des accompagnateurs vous soutiendront tout au long du processus.

